



バスに乗って買い物に行こうがね！ (町内巡回バススタート)

12

第614号 平成14年12月10日号

広報

にしがわ



広報にしがわは地球にやさしい  
再生紙を使用しています

# 目次/CONTENTS

- ・町長へのはがき .....P3
- ・町内巡回バスがスタート .....P4
- ・街かどスケッチ  
「文化協会設立20周年事業」「文芸にしかわ」他 .....P6
- ・お知らせ・情報  
「第31回町民元旦マラソン大会」「年末年始の役場事務」他 .....P10
- ・児童手当制度・児童扶養手当・  
特別児童扶養手当について .....P14
- ・行政改革大綱実施計画 .....P16
- ・税だより  
固定資産税 .....P17  
所得税 .....P18
- ・町民のうごき  
「わたしの作品」「わが家の人気者」他 .....P20



## おいしかったよ! ぼくの作った料理

11月16日(土)保健センターで親子料理教室が行われ47名の親子が参加しました。

子どもたちは、自分で作った料理をおいしそうに食べていました。



町内巡回バスは買い物や医者などご自由に利用できます。

12

広報

にしがわ

614

発行/西川町役場

〒959-0492

新潟県西蒲原郡西川町大字  
旗屋585-1

☎0256-88-3111

FAX0256-88-7491

編集/企画課・企画広報係



ホームページアドレス

<http://www.niigata-inet.or.jp/nisikawa/>



メールアドレス

[nisikawa@niigata-inet.or.jp](mailto:nisikawa@niigata-inet.or.jp)

ワンポイント!

過去の広報紙をインターネットを通じてダウンロードできます。

詳しくは町のホームページをご覧ください!

# 町長へのはがき

問い合わせ  
企画課  
企画広報係  
内線222

町では、多くの皆さんから広く意見・要望等をお寄せいただくため、ハガキによる提言を受け付けました。これまでに寄せられた「町長へのはがき」をご紹介します。なお、一部割愛させていただいた内容もありますのでご了承ください。

## ご質問の要旨

新潟市との合併に備え、新津市の荻川地区のようなコミュニティづくりが、今後ますます必要不可欠になると思われます。そこで、重要となるのが、情報の伝達・交換の仕組みです。具体的な提案として、有線放送システムか、または、各地区単位でパソコンをオンライン化し、全戸を結び、情報を流したり、住民の要望を聞く仕組みを考えていただきたい。そして、コミュニティづくりに力を入れてほしい。

## 回答

地域コミュニティのあり方の一つとして、地域のネットワーク化は住民・地域産業・行政がかかわり合いながら、地域の活性化と豊かな生活の創造を目指すものですが、住民の生活圏拡大に伴い「地域」のエリアは拡大しつつあります。

このような中、西川町のネットワーク化のインフラ整備については「町内地域限定」ととらわれず、国や民間事業者の動向を見極めながら取り組んでいきたいと考えています。また、ソフト面での広報広聴として、今年度事業で町ホームページの更新を行い、行政と住民との双方向性のあるページづくりに取り組みたいと考えています。この中で、ご提案いただいたコミュニティづくりを推進していきたいと考えています。  
(企画課企画広報係)

## ご質問の要旨

西川町においても各界のエキスパートの人が住んでおられると思いますが、そのような方を公民館で社会人教養講座等の先生として委嘱をし、教室を開いてはどうですか。

## 回答

公民館では、毎年小・中学校と連携した子ども向けの教室や大人を対象とした各種教室を開催しています。

また、高齢者の方々は、高砂学級において「総合教室」や「生きがい教室」「ふれあい教室」を通じて、学習や世代間交流といった自主活動をしています。今までも、このような教室開催にあたっては、できるだけ地域の方々のご協力をいただくようにしていますし、人材バンク登録制度もありますので、そういった方々に登録していただいて、今後ともご協力いただきたいと考えています。

また、同好の方々が集まって自主活動していくことも、一つの方法ではないかと思えます。  
(社会教育課社会教育係)

## ご質問の要旨

新団地に住んでいると親戚に電話で住居を説明するのに目標物がありません。各小路に区、組の数字を記載した標板を電柱につけてもらうと便利です。

## 回答

住居表示を実施した場合、町名、街区符号を表示した表示板を設置することとされています。道路、水路等により町名、街区を分けることとなるため、町名、字名等の見直しを含め、検討していきます。  
(住民課戸籍係)

## ご質問の要旨

各町内の区長との意見交換会を開催してはどうでしょうか。

## 回答

ご意見の各区長との意見交換につきましては、毎年、区長視察研修を実施しており、これらの機会を捉え今後も意見交換を行っていきたく考えています。

(企画課企画広報係)

# 町内巡回バス時刻表

## 鎧郷コース

あじさい号

停留所	1便	2便	3便	4便
桑山	9:11	12:35↑	13:21	16:35↑
善光寺	9:13	12:33	13:23	16:33
平野	9:17	12:29	13:27	16:29
中島	9:22	12:24	13:32	16:24
西汰上	9:27	12:19	13:37	16:19
真田	9:29	12:17	13:39	16:17
天竺堂	9:31	12:15	13:41	16:15
横島	9:34	12:12	13:44	16:12
下山	9:36	12:10	13:46	16:10
下山公会堂	9:38	12:08	13:48	16:08
川崎	9:42	12:04	13:52	16:04
川崎団地	9:43	12:03	13:53	16:03
新栄町	9:44	12:02	13:54	16:02
横島団地	9:47	11:59	13:57	15:59
矢島団地	9:48	11:58	13:58	15:58
西川荘	9:50	11:56	14:00	15:56
学校町	9:53	11:53	14:03	15:53
曾根駅	9:55	11:51	14:05	15:51
四番町	9:57	11:49	14:07	15:49
六番町	9:59	11:47	14:09	15:47
福社会館	10:00	11:46	14:10	15:46
役場	10:01	11:45	14:11	15:45
美里	10:03	11:43	14:13	15:43
役場	10:06↓	11:40	14:16↓	15:40

## 升潟コース

だいろ号

停留所	1便	2便	3便	4便
役場	8:40	12:41↑	12:50	16:41↑
上新川	8:48	12:33	12:58	16:33
下新川	8:52	12:29	13:02	16:29
貝柄	8:59	12:22	13:09	16:22
新川橋	9:01	12:20	13:11	16:20
升岡	9:04	12:17	13:14	16:17
大関	9:06	12:15	13:16	16:15
浦村	9:07	12:14	13:17	16:14
JA西川升潟支所	9:09	12:12	13:19	16:12
大潟	9:11	12:10	13:21	16:10
升潟小学校前	9:13	12:08	13:23	16:08
下組	9:14	12:07	13:24	16:07
三ツ屋	9:15	12:06	13:25	16:06
中村	9:16	12:05	13:26	16:05
中作	9:17	12:04	13:27	16:04
上組	9:18	12:03	13:28	16:03
東町	9:22	11:59	13:32	15:59
九番町	9:23	11:58	13:33	15:58
八番町	9:24	11:57	13:34	15:57
六番町	9:25	11:56	13:35	15:56
新四番町	9:26	11:55	13:36	15:55
二番町	9:27	11:54	13:37	15:54
藤見町	9:29	11:52	13:39	15:52
矢島	9:31	11:50	13:41	15:50
矢島神明宮	9:33	11:48	13:43	15:48
西川荘	9:35	11:46	13:45	15:46
学校町	9:38	11:43	13:48	15:43
曾根駅	9:40	11:41	13:50	15:41
四番町	9:42	11:39	13:52	15:39
福社会館	9:45	11:36	13:55	15:36
役場	9:46	11:35	13:56	15:35
美里	9:48	11:33	13:58	15:33
役場	9:51↓	11:30	14:01↓	15:30

\* 交通状況や天候等により、遅れる場合がありますのでご了承ください。

## 「防犯灯」を寄贈

東北電力(株)巻営業所



東北電力(株)巻営業所では、地域とのつながりを深めるため、例年、地域に役立つ活動を実施しています。  
今年も活動の一つとして、当町に防犯灯18灯を寄贈されました。  
町では、この防犯灯を有効に活用させていただきます。



12月2日、役場前のバス停にて

運行期間 12月2日～平成15年3月31日

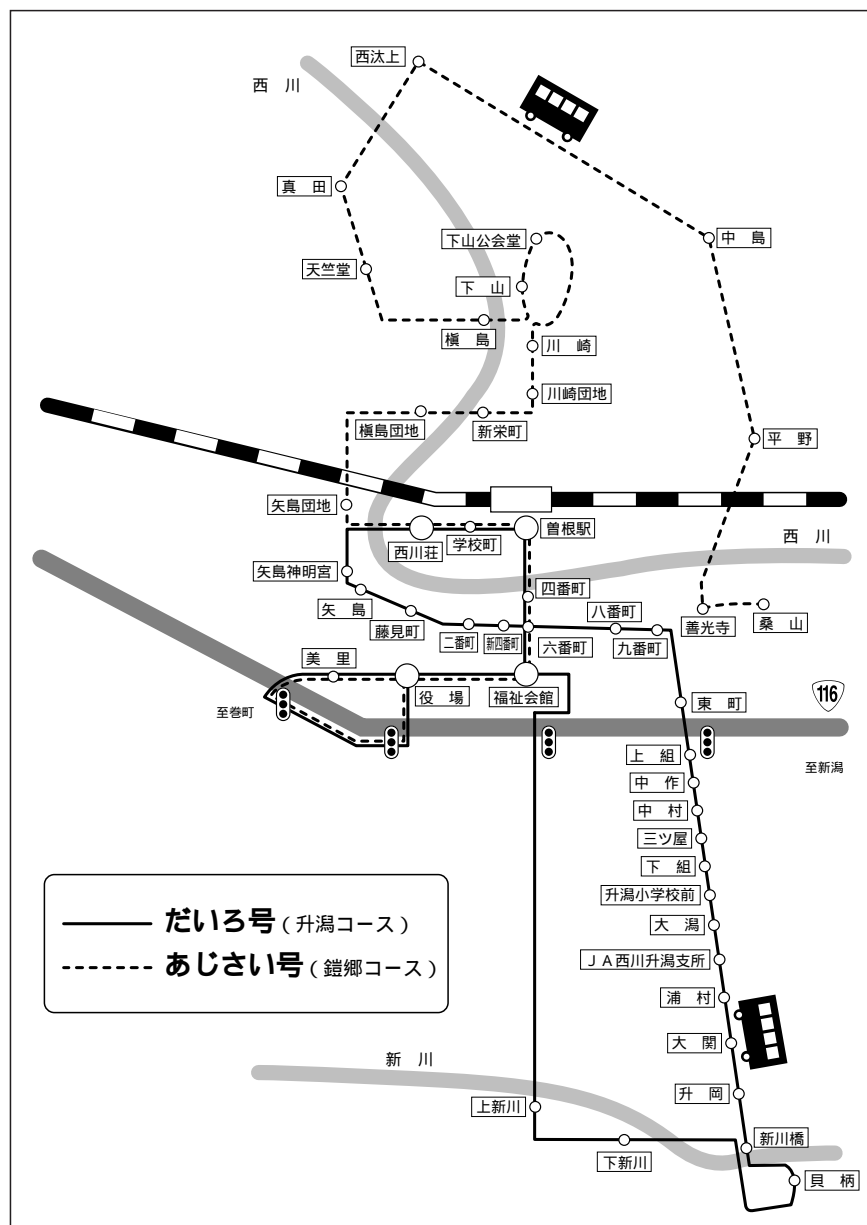
**利用料 無料**

**利用できる人 どなたでも利用できます**

### 運行回数等

- ・毎週月曜日、火曜日、木曜日、土曜日
- ・1日の運行回数は午前中1往復、午後1往復の計2往復運行
- ・町内巡回バス停留所で乗り降りします。

### 町内巡回バス路線図



町では、高齢者等の通院、買物、公共機関及び公共施設等への利便性を図るため、町内巡回バスの試行運行を行っています。  
バスは、鎧郷コースのあじさい号と升潟コースのだいろ号の2台です。  
公共施設等を利用される方など、どなたでも「無料」です。ぜひご利用ください。

# 町内巡回バス試行

# 運行スタート

問い合わせ  
企画課商工振興係  
内線 221

# 小学生も、高砂学級生も参加 町民卓球大会結果

11月17日(日) 西川中学校卓球場において、第31回町民卓球大会が開催されました。今大会には、初めて高砂学級卓球部員も参加し、小学生から高砂学級まで、まさに卓球を通じた生涯スポーツの実践の場となり、和気あいあいの中にも熱い戦いが展開されました。

<b>団体戦</b>	中学生女子の部	第3位	山岸 ミイ
優勝 川崎団地	優勝 斎藤 繭子	"	塚原シズエ (敬称略)
準優勝 素人軍団	準優勝 長谷川成美		
第3位 西川中B	第3位 上原 聡子		
" どばしチーム	一般男子の部		
<b>個人戦</b>	優勝 小林 和夫		
小学生の部	準優勝 伊平 浩		
優勝 多賀 将大(鎧郷小6年)	第3位 中村 修正		
準優勝 中沢 誠(鎧郷小6年)	" 山本 年春		
第3位 田中 智則(鎧郷小6年)	一般男子Bの部		
" 古保 湧梧(鎧郷小6年)	優勝 真柄 孝造		
中学生男子の部	準優勝 鈴木 剛		
優勝 荻野 光明	第3位 上原 十一		
準優勝 寺尾 俊彦	一般女子の部		
第3位 多賀 健二	優勝 海藤 トシ		
" 土屋 徳寛	準優勝 多賀 幸子		



# 文化協会設立20周年事業を開催

10月19日・20日と26日～28日に文化協会設立20周年を祝い、各種記念事業が開催され、これまでのあゆみをまとめた記念誌が発刊されました。

10月19日・20日は、福祉会館で「西川町を中心とする西蒲原郡ゆかりの文人展」が開催され新保正與・小沢精庵、多賀春塘など多くの文人の遺品や遺作を展示し、町内外の多くの方々が来られました。

10月26日・27日には、保健センターや社協センター、福祉会館で「芸術展覧会」「町内小学生競書大会」「もみじ煎茶会」「芸能発表会」のほか「町民秀作展」が開催され、県展などに入選・入賞された写真・書道・絵画・小学生の作品が展示されていました。

また、27日福祉会館で、記念文化講演会と記念式典が開催され、記念文化講演会には、NHK「こんにちば奥さん」初代司会者の五代利矢子さんをお迎えしました。「豊かさをはかるモノサシ」と題して、250名の方が熱心に聞いていました。

記念式典では、文化協会20年のあゆみが紹介された後、小学生競書大会特別賞受賞者の表彰が行われました。

そして、28日には祝賀会が開催され、これまでを振り返りながら協会設立20周年を祝っていました。

街かど  
スケッチ



緊張したけどうまく踊れたよ(芸能発表会にて)

なお、第17回小学生競書大会特別賞受賞者は次のとおりです。

町長賞	曾根小学校5年生	渡辺千佳子さん
議長賞	鎧郷小学校6年生	本間 詩織さん
教育長賞	曾根小学校4年生	石川 恭子さん
明るく選挙推進協議会長賞	鎧郷小学校6年生	佐藤 絢香さん
青少年育成町民会議会長賞	鎧郷小学校4年生	富山 花澄さん
文化協会賞	升湯小学校5年生	大島 樹さん



真の豊かさについて語る五代さん  
(文化講演会にて)

## 中島 岩崎 均さん 優良認定農業者表彰を受賞

11月20日(水) 岩崎均さん(中島)が、新潟県優良農業経営体等表彰事業において、認定農業者の部で新潟県農業会議会長賞を受けられました。

岩崎さんは、平成7年5月に農業経営基盤強化促進法に基づく認定農業者の初回認定を受け、以降、地域における農業指導者としての役割を發揮し、経営改善に優れた実績をあげている認定農業者として受賞されました。



## 文芸に、かわ

### 俳句

学童のロケット飛んで天高し	渡辺 湖生
散歩道小さく座してる草紅葉	山際 伝市
人声のかえる深山の草もみじ	山田八千代
秋の空公園遊歩日課とす	吉川 志介
野仏の裾を彩る草紅葉	渡辺 紅華
どこ迄もつづく草原草紅葉	市橋 金吾
一病を癒えて歩むや草紅葉	加藤 静江
天高し消えて又書く飛行雲	川崎 實
一筋の航跡のこる秋の空	小林 正義
頭下げ旗振りの娘や秋の空	笹川カツヨ
秋日和木喰佛に笑みこぼる	関 芙美
早朝や湯桶のひびく紅葉宿	福島 阿支
万葉の世にも詠まれし草紅葉	星 良三
秋天や「みずほ太鼓」の童跳ね	森 武

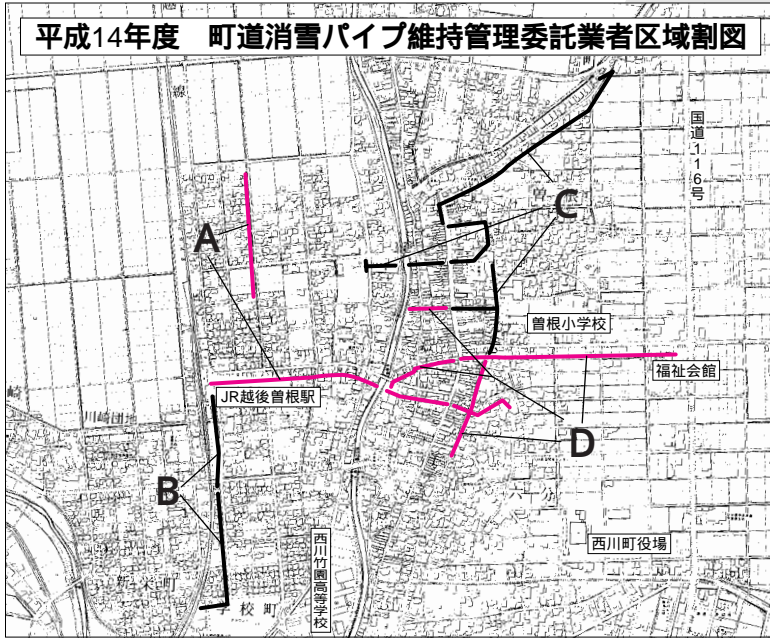
### 短歌

石路の蕾をもちし葉の裏に空蝉ひとつの こりてあたり	朝妻 シン
公園の丸太の上を父と子のジャンケン遊 びに秋の陽ゆらぐ	加藤トシ子
金色の海面をよぎり漁舟日暮れの佐渡へ まぎれてゆきぬ	市川 和子
点心に飛魚の乾物の添えられて紅葉茶会 に御酒をいただく	水野 シツ
俯せに手足のばして女の曾孫と畳の上に クロールの稽古	中原 京子
朝明けに霞ひて見ゆる角田山を見ながら 思ふ父母のこと	松島えりか
庭の辺の秋色早き満天星の夕日に映えて 染まりゆくなり	青葉 香
雨ごとに色濃くなれる草紅葉見つ思へ り冬近からむと	大野 友子
蒲原の潤る刈田の広ごりに鷺の一羽の 白さが沁みぬ	桜 みなよ
白ひげの仲代達也に似し夫も病みてより その精悍さ失す	上山 恵子

# 冬の道路確保。 除雪作業にご協力を！

本年度も例年どおり、町内主要道路及び生活関連道路の機械除雪を行い、町民の皆さんの交通の確保をしていきます。  
なお、円滑な除雪作業を行うため、次の点にご協力をお願いいたします。

- 一 除雪作業の支障となりま  
すので、自動車等を道路  
上に放置・駐車しないで  
ください。
- 二 車庫等の出入口に設置  
してある乗入板等は、徹  
去しておいてください。
- 三 道路上に出ている樹木  
・竹等の枝おろしをする  
など、事前に処理してお  
いてください。
- 四 住宅等の出入口の除雪  
は、各戸で処理してくだ  
さい。
- 五 除雪作業により破損し  
やすいものや、畑などに  
排雪してほしくないところ  
には、竹竿等に赤布を付  
けるなど、分かるように  
しておいてください。
- 六 除雪作業中は危険です  
ので、子どもなどが除雪  
車に近づかないようにし  
てください。
- 七 除雪作業についての  
問い合わせは、区長さ  
んを通じて行ってくだ  
さい。



## 町道消雪パイプ維持管理委託業者区域割

業者名	町内名
深澤建設(株) 日中連絡先 ☎88-3647 夜間連絡先 ☎88-3647	A区域 ( 鮎第一区、鮎第二区、鮎第三区地内 )
(有)谷建設 日中連絡先 ☎88-3125 夜間連絡先 ☎88-6600	B区域 ( 鮎第三区、学校町地内 )
(株)八百板組 日中連絡先 ☎88-3108 夜間連絡先 ☎88-2793	C区域 ( 鮎第一区、六番町、七番町、八番町、東町、六分、見帯地内 )
(株)加藤建設 日中連絡先 ☎88-3713 夜間連絡先 ☎88-3713	D区域 ( 四番町、五番町、六番町、七番町、朝日町、千隈町、六分地内 )
西川興業(株) 日中連絡先 ☎88-3927 夜間連絡先 ☎88-3961	上組～浦村
世紀東急工業(株) 北陸支店新潟営業所 日中連絡先 ☎88-7393 夜間連絡先 ☎88-6208	大関～三角野

## 県道消雪パイプ維持管理委託業者区域割

業者名	町内名
(株)加藤建設 日中連絡先 ☎88-3713 夜間連絡先 ☎88-3713	西川町地内の県道

- 1 町道の維持管理委託業者は、毎年同一業者から実施していただきます。
- 2 天竺堂、中島、槇島、平野地内の消雪パイプについては、集落委託となっています。
- 3 平成14年度に敷設した消雪パイプについては、今年度に限り請負業者が維持管理を行います。
- 4 14時～15時及び16時～17時に降雪等があっても消雪パイプは作動しません。

## 平成14年度 除雪区域割

業者名	町内名
遠藤建設(株)	矢島・天竺堂・真田 槇島団地
小林設備工業	押付・押付団地・美里 西汰上・下山・新栄町
(有)谷建設	鮎代官橋通南側・学校町 水道町
(株)加藤建設	六分・一番町～八番町 千隈町・朝日町
(株)八百板組	九番町・東町・見帯
佐藤建材	鮎代官橋通北側・平野・善光寺 桑山・槇島・川崎・川崎団地
深澤建設(株)	旗屋・旗屋工業団地 松崎・大正通・藤見町
西川興業(株)	上組～浦村・新川
世紀東急工業(株) 北陸支店新潟営業所	大関～升岡・広域農道 川西～三角野
(株)新潟藤田組	升岡工業団地・升岡団地

問い合わせ 建築課管理係 内線231

# 水道管の冬支度は

## お済みですか？



問い合わせ  
ガス水道課  
☎88-2144

**夜の冷え込みにご注意ください**  
気温がマイナス3度以下になりますと、水道の水が凍ったり水道管が破裂する恐れがあります。

特に、冬期間使用しなかったり、屋外でむき出しになっている蛇口や水道管は、布や新聞紙、紙袋等を巻いて、その上からビニール等で覆うなどの方法で、早めに冬支度をしましょう。

**水道管が破裂したときは**  
破裂やひび割れて水が吹き

出した時は、まず、水道のメーターボックス内に取り付けられている止水栓を手で右へ回すと水が止まります。

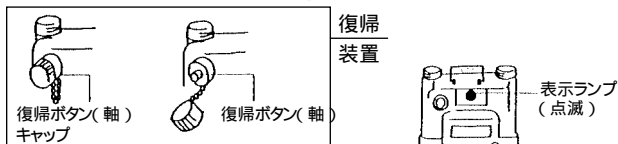
次に、破裂した部分を布かテープでしっかりと巻きつけて応急手当をした後、すぐに町指定の水道工事店へ修理をお申し込みください。

宅地内の漏水に係る修理費用は、各家庭の負担となります。

**凍結して水が出ないときは**  
水道管が凍って水が出ない

## 赤いランプが点滅してガスが止まったときは

器具の消し忘れやガス栓の誤開放、ゴム管はずれなどが無いかを確認してください。



1 お部屋のガス栓を全て閉めてください。(但し、メータコックは開けておいてください)

2 復帰装置のキャップを、手ではずします。(反時計方向に回します)

3 復帰ボタン(軸)を奥まで押し、ランプの点灯を確認後すぐ手をはなして下さい。

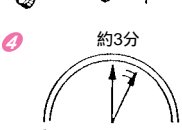
4 操作はこれで終了。手をはなして約3分間お待ちください。(マイコンがガス漏れの有・無を検査中です。)ランプの点滅が消えたら元どおりガスが使えます。キャップはもとにもどしてください。



1 しめる



2 はずす 3 押しはなす



しゃ断したマイコンメータを復帰する時、約2分以内に再びしゃ断する場合は、ガス栓が開いている恐れがあります。ガス栓をもう一度復帰してください。(給湯暖房機などのコントローラのスイッチも忘れずに切ってください。)

### 除雪作業・水道管の冬支度

寒さも一段と厳しくなってきました。寒い冬を、安全で便利な都市ガスで快適に過ごしていただくために、次のことに注意しましょう。

**種類にあったガス機器を**町で送っているガスは「13A」ですので、13A用のガス機器を使用してください。

**湯沸器の水抜きを**冷え込みの厳しい日は、凍結や破裂の恐れがありますので、湯沸器の水抜きをしてください。

**換気はこまめに**閉めきつた室内で暖房機器を長時間使用していると、排

### 寒い冬を快適に！

#### ガス暖房機器は正しく使いましょう

次のような場合にガスが止まることがありますのでご注意ください。

1. ガスを異常に長時間同じ状態で使用すると、しゃ断することがあります。
2. お出かけになるときに、気温の低下などにより、ガス管内の圧力が低下し、しゃ断する場合がありますので、ご注意ください。
3. マイコンメータに振動やショックを与えますと、感震器がはたらいてしゃ断する場合があります。マイコンメータには、異常な振動やショックを与えないようにご注意ください。
4. 長期間口火をつけっ放しの場合は、ガスもれを検査する機能が働いて、警報表示が点滅することがあります。ガス器具をお使いにならないときは、口火を消してください。
5. マイコンメータは、内管の折損等、異常に多量のガスが流れたときには、すみやかにガスをしゃ断します。

ガスの取扱いには  
一層のご注意をお願いします。

気で部屋の空気が汚れがちになります。

一酸化炭素中毒など、思わぬ事故にならないよう30分に1回くらいの間隔で換気をしてください。

**ガス機器の回りは大丈夫？**  
暖房機器の上や回りに洗濯物や燃えやすいもの、スプレー缶などを置くと大変危険ですので十分に注意してください。

**ガス機器はいつも清潔に**  
ガス機器にホコリやゴミなどが詰まったりすると、故障や事故の原因となります。ガス機器を長持ちさせ、安全に使用できるようにこまめに清掃してください。

**ガスメーター**  
皆さんの自宅に取り付けてあるガスメーターは、電気ので

ブレーカーと同じような役割を果たしてします。

そのため、暖房機器を長時間つけっぱなしにした場合に、メーターが異常な状態(消し忘れ)と判断して家中のガスを止めてしまうことがあります。

もし、ガスが止まってしまった時は、図の要領でメーターを操作すればガスが使えるようになります。

操作は簡単ですが、ガス栓が一箇所でも開いていたり、ランプの点滅が消えないうち、にガスを使用しようとしたらすると、再びガスが止まってしまうのでご注意ください。

また、正しい復帰操作をしてもガスが使用できないときは、ガス水道課へ連絡してください。

西川町役場 ☎88-3111(代)  
保健センター ☎88-5311  
公民館 ☎88-2334  
ガス水道課 ☎88-2144  
デイサービスセンター ☎88-5666  
在宅介護支援センター ☎88-5666  
テレホンガイド ☎88-6666  
教育相談(専用) ☎88-3031

## 年末年始の役場事務

	12・28(土)	29(日)	30(月)	31(火)	1・1(水)	2(木)	3(金)	4(土)	5(日)
役場窓口事務	休	休	1	休	休	休	休	休	休
福社会館 ☎88-6200				休	休	休	休		
西川勤労者 体育センター ☎88-7383				休	休	休	休		
スポーツ パーク西川 (問い合わせは 公民館まで)				休	休	休	休		
だいろの家 ☎88-7610				休	休	休	休		

休……休みとなります。ご確認のうえ、ご利用ください。  
1...12月30日(月)は戸籍謄・抄本、住民票及び印鑑証明事務の業務を行います。  
なお、時間は午前9時～午後5時です。

## 年末の住民票等窓口事務

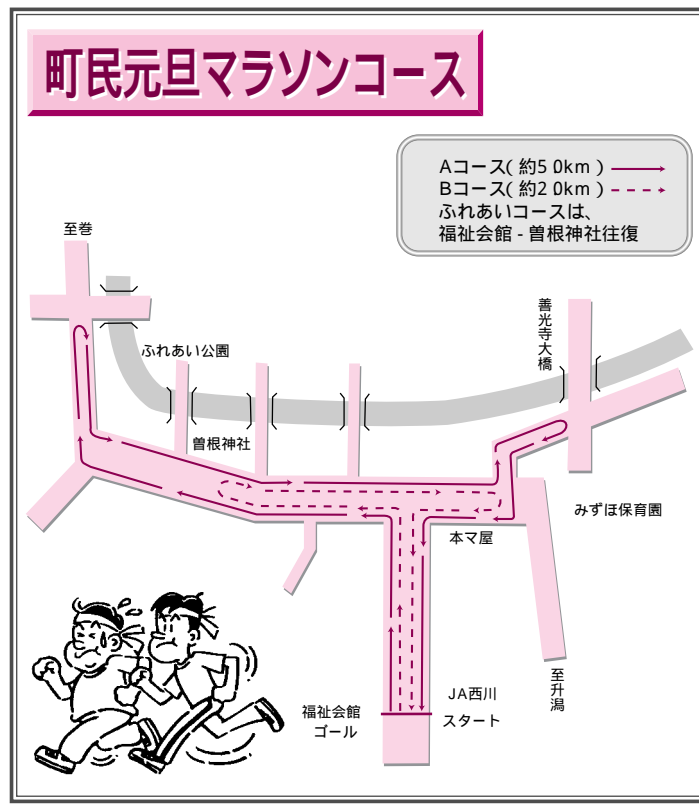
年末の役場業務は12月27日(金)まで、年始の業務開始は1月6日(月)からとなりますが、次のとおり窓口業務を行います。どうぞご利用ください。

**\*年末の窓口業務\***  
日時 12月30日(月)  
午前9時～午後5時  
取扱業務 戸籍謄・抄本、住民票、印鑑証明事務  
\*事前の電話連絡による住民票の時間外交付\*  
日時 12月31日(火)～1月5日(日)  
午前8時～午後8時

**取扱業務 住民票のみ**  
請求できる方は本人及び家族の方に限ります。(1通300円)  
なお、住民票発行日は12月27日付けとなります。  
戸籍謄・抄本及び印鑑証明は取り扱いませんのでご注意ください。

## 第31回 町民元旦マラソン大会

年最初の日をマラソンでスタートし、スポーツを通じての健康計画を立ててみてはいかがでしょうか。  
コースは2通りで、一生懸命走るタイムコース(Aコース5km、Bコース2km)と、楽しくジョギングやウォーキングするコースがありますので、自分のタイプに合わせて選んでください。  
ちゃんこ鍋のサービスや、豪華賞品が当たるお楽しみみ抽選会もありますので、家族、友だち、みんなで参加しませんか。  
期日 平成15年1月1日  
(実施する場合は、午前8時30分に花火を打ち上げます。)  
受付 午前9時30分～  
開会式 午前10時  
スタート 午前10時30分  
コース・組(図を参照してください。)



**タイムコース**  
Aコース(約5km)  
1組 中学生から29歳までの男子  
2組 30歳以上の男子  
Bコース(約2km)  
1組 小学生男子  
2組 小学生女子  
3組 中学生以上の女子  
4組 40歳以上の男子  
**ふれあいコース(約1.5km)**  
年齢、性別を問わず、誰でも参加でき、ジョギングやウォーキングで福社会館から曾根神社までを往復します。  
(タイムや順位は取りません。)  
表彰 各組ごとに表彰します。  
(ふれあいコースについては除きます。)

参加費 1人 1000円  
(傷害保険料等)  
申込み 本紙に折り込んである参加申込書に所要事項を記入し、参加費を添えて、大会当日、受付に提出してください。  
(小・中学生は、保護者の承諾印が必要です。)  
なお、参加申込書は公民館にも用意してあります。  
問い合わせ 公民館 ☎88-2334  
町民及び町内企業勤務者以外の方については、オンライン参加となりますので、ご了承ください。

**生け花教室**  
升湯小学校家庭教育学級「わくわくクラブ」では、次のとおり「生け花教室」を行います。  
きれいな生け花を飾って、お正月を迎えませんか。  
日時 12月27日(金) 午後7時～9時  
会場 貝柄集会所  
内容 お正月の生け花  
講師 玉木柯春先生 (草月流常任総務師範)  
定員 先着30名程度  
参加費 2,000円(花代)  
持ち物 花器、剣山、花ばさみ、新聞紙、タオル、エプロン  
申込締切 12月16日(月)  
問い合わせ 高島 ☎88-7399  
公民館 ☎88-2334

**「傍聴しませんか」**  
12月定例議会招集日のお知らせ  
12月定例議会の招集日が、次のとおり決まりましたので、お知らせします。  
**招集日 12月16日(月)**  
なお、一般質問や議案審議の日程(予定)につきましては、招集日の4・5日前に開催される議会運営委員会で決まりますので、その後役場庁舎内の掲示板(ふれあいコーナー前)に日程を掲示します。  
また、電話照会にもお答えしますので、役場内議会事務局(内線311)へご照会ください。  
議会での審議は、町民の皆様の生活に直結するものです。  
ぜひ傍聴してください。

**住民課窓口からのお知らせ**  
毎月第4水曜日に住民票等交付窓口を午後7時まで延長しています。(12月は25日です。)  
取扱業務は、戸籍謄・抄本/住民票/印鑑登録/印鑑証明/年金現況証明です。  
どうぞご利用ください。

**おわびと訂正**  
広報にしかわ11月25日号の12ページ、行事カレンダーの中の住民課年末窓口業務の時間が誤っていました。  
**12月30日(月) 住民課年末窓口業務**  
☎9:00～17:00  
おわびして訂正いたします。

請求方法  
12月27日午後5時15分までに住民課戸籍係へ電話で予約してください。  
交付方法  
役場当直室へお越しください。  
なお、受領の際には認め印が必要です。領収書が必要な方には後日郵送(郵送料は本人負担)します。  
問い合わせ 住民課戸籍係  
内線 132、133



# 目指せ！新聞の達人

升潟小学校5年生が熊谷農機(分水町)を取材

10月8日(火)升潟小学校の5年生40人が、新潟日報社の記者の指導の下、分水町の熊谷農機で、農機具製品について取材しました。

工場子どもたちは、「製品になるまでどのくらい時間がかかるのですか?」などと社長に質問し、真剣な表情でメモをとっていました。

升潟小学校の5年生は総合学習でお米について学んでいます。その一環として、新潟日报社や新潟大学の協力により、取材・新聞を発刊しました。

担任の先生は「普段できない貴重な体験をさせていただき大変うれしく思っています。子どもたちもパソコンやデジタルカメラを使って取材するなどとても意欲的で勉強になったと思います。」とおっしゃっていました。

子どもたちの作った新聞



## 冬休みビデオ

### 映画会のお知らせ

青少年育成町民会議・公民館共催による「冬休みビデオ映画会」を次のとおり行います。

家のテレビと違って、大画面で見るのは迫力満点です。ぜひ、親子で見に来ませんか。

日時 12月21日(土)

午前10時上映開始

会場 福祉会館講堂

入場 無料

内容 『アイス・エイジ』

問い合わせ

公民館 ☎ 88 2334

## 年末の交通事故防止運動

県内一斉に12月11日(水)~31日(火)の間、年末の交通事故防止運動が実施されます。

この時期は忘年会などお酒をのむ機会が多くなってきますが、ドライバーの方は、「飲んだら乗るな」「飲むなら乗るな」を心がけ、周りの方は「飲んだら乗せない」「乗るなら酒をすすめない」を心がけて交通事故を起こさないように飲酒運転を追放しましょう。

また最近はずっかり寒くなり、暗くなる時間が早くなりました。夜に出歩かれる方は明るい服装や反射材等を使用し、自分のいる位置をドライバーの方に早く見つけてもらえるようにしましょう。

ドライバーの方は、夜間の運転の時に歩行者等を見つけた場合は横断等の危険を予測して、ゆとりのある運転を心がけましょう。

スローガン

年の暮れ

はやる心に

ひそむ事故

西川町交通安全対策協議会

## 市町村合併情報

### 第3回新潟地域合併問題協議会開催日のお知らせ

当町を含む12市町村で合併について協議する「新潟地域合併問題協議会(法に基づかない任意の合併協議会)」の第3回目の開催日は次のとおりです。

開催日時 12月25日(水) 午後2時から  
会場 ホテル新潟 3階「飛翔」(新潟市)

この協議会の会議は公開されますので、ぜひ皆さん傍聴してください。

市町村合併ホームページをご覧ください

町のホームページに合併に関する情報を掲載している「市町村合併特集」コーナーがあります。

ここには、新潟地域合併問題協議会のホームページだけでなく、町の合併に関する情報や新潟市との行政制度の違い等を掲載しています。

今後も合併情報を更新していきますので、どうぞご覧ください。

問い合わせ 総務課広域情報係 内線213

# 冬期間における「ごみ」と「し尿」について

## 1 ごみ収集について

(1) ごみは、決められた場所に決められた日の朝8時までにごみステーションに出してください。また、ごみの分別にご協力をお願いします。

<7種類分別>

普通ごみ(生ごみ,プラスチック類,危険物類)

**普通ごみ収集ステーション**

びん(飲料用)

缶(飲料用)

ペットボトル(飲料用)

古紙(新聞,雑誌,段ボール,牛乳パック)

廃乾電池

**資源ごみリサイクルステーション**

(旧 粗大ごみステーション)

粗大ごみ **鑑潟クリーンセンターへ直接搬入**

(1トンまで無料)

個別収集は1個につき500円の粗大

ごみシールを貼るようになります。

(2) 大雪でごみ収集車が動けない場合を除いて、予定どおり収集します。

(3) 大雪でごみ収集できない場合は、収集日・収集場所の変更を行うことがあります。変更する場合は、区長及び公衆衛生推進委員に連絡しますので、ごみは次回の収集日まで、各家庭で保管しておいてください。

(4) 降雪時においては、ごみステーション前の除雪や除雪車が通過後の残雪等の除雪についてご協力くださるようお願いいたします。

(5) 年末年始のごみ収集休業日は、12月31日(火)から1月3日(金)までです。(鑑潟クリーンセンターは、12月31日は操業しています。)

## 2 し尿について

(1) し尿のくみ取りは、計画収集で行っていますので、特に汲取りの予約をする必要はありません。

(2) 浄化槽は、降雪前に消毒液の有無や、機械の故障等がないように点検しておいてください。また、雪降ろし等で浄化槽が埋まらないようにしておいてください。

(3) 年末年始のし尿くみ取り休業日は、12月28日(土)から1月5日(日)までです。

平成14年度 巻町外三ヶ町村衛生組合年末年始業務日程表

施設名	12月						1月						
	26木	27金	28土	29日	30月	31火	1水	2木	3金	4土	5日	6月	7火
鑑潟クリーンセンター(焼却場)	通常どおり						休務		通常どおり				
衛生センター(し尿処理場)	通常どおり		休務				通常どおり						
妙有院(火葬場)	通常どおり			休務			通常どおり						



川にごみを捨てないでください  
不法投棄のペトロールを実施しています

川は、私たちが生活を営むうえでかけがえのない大切な財産です。最近、西川で、発泡スチロールやペットボトル、また、一般家庭から出された生ごみ等が不法に捨てられています。ごみを投棄すると、「廃棄物の処理及び清掃に関する法律」により、処罰されます。大切な川にごみを捨てないでください。保健福祉課保健衛生係 内線143

## ペットの火葬は ペット霊園で

妙有院の焼却炉は廃止しました

12月1日から焼却設備の構造基準が強化されたことに伴い、11月30日で妙有院の小型焼却炉を廃止しました。

ペットを火葬される方は、民間のペット霊園などをご利用ください。

問い合わせ 巻町外三ヶ町村衛生組合事務局

☎ 72 3 1 3 1 (内線322)

## 12月の納税

### 納税する税目

固定資産税(第3期分)  
国民健康保険税(第9期分)  
介護保険料(第9期分)

### 納期限

12月25日(水)

・納期限までに忘れずに納税しましょう。

・窓口払いの方は、納税通知書をお持ちのうえ金融機関へ納めてください。

・口座振替の方は、お手数でも預金残高をお確かめください。

・口座振替日は12月25日(水)です。振替できなかった方の再振替日は、郵便局の方1月10日(金)、その他の金融機関の方は、1月15日(水)となっています。

・口座振替のおすすめ

納税は、便利で安全な口座振替をご利用ください。

手続きは、金融機関の窓口で行ってください。

# 児童扶養手当 特別児童扶養手当 をこ存じ ですか

## 児童扶養手当

離婚などで、父と生計を別にしていて児童を育てている母などに支給されま

対象となる児童

18歳到達後の最初の3月31日までの間にある児童

(障害児については20歳未満)

対象となる理由

・ 父母が離婚した児童  
・ 父母が死亡した児童  
・ 父が重度の障害者である児童  
・ 婚姻によらないで出生した児童  
・ 父から1年以上遺棄されている児童  
・ 父が1年以上刑務所などに拘禁されている児童  
・ 父の生死が明らかでない児童  
・ 出生の事情が明らかでない児童

\* これらの要件に該当してから5年を過ぎても手続きをしないと、手当を受けられなくなります。

## 特別児童扶養手当

心身に重度又は中度の障害のある20歳未満の児童を育てている父母などに支給されます。

対象となる児童

・ 目や耳など身体の不自由な児童

・ 日常の生活を制限される程度の病気がかかっている児童

・ 知的発達に障害のある児童

・ 知的発達に障害のある児童  
・ など政令で定める程度の障害のある児童

所得制限

手当を請求する人の前年の所得が一定額以上のときは、手当の全部又は一部の支給が停止されます。また、手当を請求する人の配偶者及び同居している扶養義務者の所得が一定額以上のときも、手当は支給されません。

問い合わせ 保健福祉課福祉係 内線142

### 別表 中程度以上の障害とは

		1 級 (重度障害)	2 級 (中度障害)
視力障害		1 両眼の視力の和が0.04以下のもの	1 両眼の視力の和が0.08以下のもの
聴力障害		2 両耳の聴力レベルが100デシベル以上のもの	2 両耳の聴力レベルが90デシベル以上のもの
平衡機能障害			3 平衡機能に著しい障害を有するもの
そしゃく機能障害			4 そしゃくの機能を欠くもの
音声・言語障害			5 音声又は言語機能に著しい障害を有するもの
肢体不自由	上肢	3 両上肢の機能に著しい障害を有するもの 4 両上肢のすべての指を欠くもの 5 両上肢のすべての指の機能に著しい障害を有するもの	6 両上肢のおや指及び人さし指又は中指を欠くもの 7 両上肢のおや指及び人さし指又は中指の機能に著しい障害を有するもの 8 一上肢の機能に著しい障害を有するもの 9 一上肢のすべての指を欠くもの 10 一上肢のすべての指の機能に著しい障害を有するもの
	下肢	6 両下肢の機能に著しい障害を有するもの 7 両下肢を足関節以上で欠くもの	11 両下肢のすべての指を欠くもの 12 一下肢の機能に著しい障害を有するもの 13 一下肢を足関節以上で欠くもの
	体幹	8 体幹の機能に座っていることができない程度又は立ち上がることができない程度の障害を有するもの	14 体幹の機能に歩くことができない程度の障害を有するもの
その他		9 前各号に掲げるもののほか、身体の機能の障害又は長期にわたる安静を必要とする病状が前各号と同程度以上と認められる状態であって、日常生活の用を弁ずることを不能ならしめる程度のもの	15 前各号に掲げるもののほか、身体の機能の障害又は長期にわたる安静を必要とする病状が前各号と同程度以上と認められる状態であって、日常生活に著しい制限を受けるか、又は日常生活に著しい制限を加えることを必要とする程度のもの
		10 精神の障害であって、前各号と同程度以上と認められる程度のもの	16 精神の障害であって、前各号と同程度以上と認められる程度のもの
		11 身体の機能の障害若しくは病状又は精神の障害が重複する場合であって、その状態が前各号と同程度以上と認められる程度のもの	17 身体の機能の障害若しくは病状又は精神の障害が重複する場合であって、その状態が前各号と同程度以上と認められる程度のもの

(備考) 視力の測定は、万国式試視力表によるものとし、屈折異常があるものについては、矯正視力によって測定する。

# 子育てを応援します

## 児童手当制度のご案内

児童を養育している方に手当を支給することにより家庭における生活の安全に寄与するとともに、次代の社会を担う児童の健全な育成及び資質の向上に資することを目的としています。

### 支給対象

6歳到達後最初の3月31日までの間にある児童（義務教育就学前の児童）を養育している方に支給されます。ただし、前年の所得が一定額以上の場合には所得制限により支給されません。

手当の月額	
第1子	5,000円
第2子	5,000円
第3子以降	10,000円

手当の支給月  
原則として、毎年2月・6月・10月にそれぞれの前月分までが、届出のあった金融機関の口座に振り込まれます。  
認定請求  
手当は認定請求した翌月分

から、支給事由の消滅した日の属する月分までが支給されます。  
認定請求に必要な書類

- 年金加入証明書（請求者がサラリーマン等の場合）
  - 請求者の銀行などの口座番号（郵便局以外の金融機関のもの）
  - 児童手当用所得証明書（その年の1月1日に西川町に住所がなかった人）
- 問い合わせ 保健福祉課福祉係  
内線 142

親子クリスマスマスの集いに  
ご参加を



西川町母子寡婦福祉会（かるがも会）では、西川荘で親子ふれあいクリスマスマスの集いを行います。母子寡婦福祉会の会員以外の方もふるってご参加ください。

日時 12月22日（日）  
午後6時～8時30分  
会場 西川荘大広間  
会費 1人 500円  
当日徴収

参加申込  
社会福祉協議会  
保健福祉課福祉係  
☎88-7735  
内線 144・145

西川町を中心とする西蒲原郡ゆかりの文人「図録」のご案内  
町広報紙11月10日号に紹介した図録を希望される方は福祉会館（☎88-2334）までお問い合わせください。  
図録は一冊2,000円で

子育てテレホンサービス  
☎88-5560  
今回の期間と内容は次のとおりです。24時間いつでもご利用いただけます。

期間	内容
12月9日～12月23日	良い親の条件
12月24日～1月5日	子どもの成長と反抗期

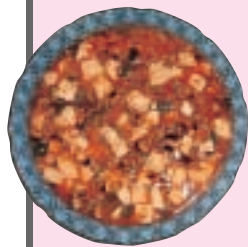
問い合わせは、曽根保育園（☎88-2112）までお願いします。

## 食生活改善推進委員

### の活動内容紹介

今回は特に中高生におすすめの献立を紹介します。（4班担当）

### <マメで元気に エスニック風マーボ豆腐>



- 【材 料】4人分
- ・木綿豆腐 1丁
  - ・豚赤身ひき肉 160g
  - ・生しいたけ 4個
  - ・ピーマン 2個
  - ・ねぎ 40g
  - ・ごま油・油

各大きじ1/2  
A〔トマトケチャップ 大きじ4 / 砂糖 大きじ1/2 / しょうゆ 大きじ1と1/3 / 酒・しょうが汁 各小さじ1 / 豆板醤（トーバンジャン）適宜 / スープ カップ1 / 片栗粉 大きじ1と1/3〕

【作り方】  
豆腐は軽く水をきり、1cm厚さの角切りにする。  
Aの調味料を全部合わせておく。  
野菜は1cmくらいの角切りにする。  
フライパンに油を熱し、ひき肉を炒め、さらに を入れて炒め、と豆腐を加えくずさないように混ぜてとろみをつける。

【アドバイス】  
片栗粉はとろみがついてもしばらく火を止めずに煮つめると水っぽくなりません。

【1人分栄養量】  
エネルギー 195kcal たんぱく質 15.0g  
脂 質 8.6g 塩 分 1.3g

### <おしゃれな簡単デザート みかんのヨーグルトゼリー>



- 【材 料】4人分
- ・みかん缶 120g（固形量）
  - A（粉寒天 4g、水 80cc）
  - B（プレーンヨーグルト常温 280g、砂糖 大きじ3）

・キウイフルーツ 1個  
・チェリー缶 4粒

【作り方】  
鍋にAを入れ、10分程おいてとろ火にかけ、よく溶かし、Bを混ぜる（寒天は20 で固まるので手早く扱う）。グラスを4個用意し、みかんの半量を底に並べ、 を入れ、冷蔵庫で1時間ほど冷す。  
残りのみかん、キウイフルーツ、チェリーを飾る。

【1人分栄養量】  
エネルギー 93kcal たんぱく質 2.5g  
脂 質 1.8g 塩 分 0.1g

# 行政改革大綱に基づく 実施計画策定

町では、厳しい財政状況や地方分権の本格化などから、行政改革大綱を見直し、これに基づき実施計画を策定しました。

この計画は、平成14年度から16年度に検討または実施を目標としています。内容は、次のとおりです。

## 住民本位のサービス推進

住民への行政情報の提供を充実します。

町民ニーズの把握・分析などで効率的、効果的な広報・広聴を行う。

情報提供の促進として、データベース化し施策への反映に務める。

また、公共施設に情報収集できるシステム機器を設置する。

総合窓口を設置し、サービスの充実を図る。

手続きの迅速化の推進として、住民基本台帳カードを利用した各種証明交付、施設利用申請の導入化を検討する。

## 住民との連携強化

住民ニーズを的確に把握し町行政への反映の仕方を検討

し、実施する。

まちづくりへの住民参加促進の構築として、地域の住民及び団体等と協働し、地域づくりに取り組む仕組みを構築する。

また、各種委員の公募を推進する。

地区組織等との連携として、生涯学習推進体制の組織を有効活用する。

## 事務事業の点検・見直し

全ての事務事業について見直しを行うとともに、事務事業を評価する仕組みを導入する。

事務事業の総点検をするとともに補助金の見直しをする。

全事業について、その目標や成果を可能な限り数値化し、その成果を客観的に

評価し公表する事務事業評価システムの導入に向けて検討する。

情報化社会に対応し、文書事務の電子化と各種データベースの構築及び庁内LAN(ラン)の充実を図る。

## 財政運営の安定・健全化

歳入の適正な確保と限られた財源を効果的・効率的に執行するための方法を検討し、実施する。

健全な財政運営の確保として、中長期的財政計画の策定と公表を行う。また、次のとおり健全な財政運営に向けた各種対策を実施する。

- ・ 町民の公平、公正な受益者負担を踏まえた徴収の強化を図る。
- ・ 抜本的な財政構造の見直しにつながる方策等について検討を行う。

効果的・効率的予算執行として、外部委託を推進する。また、次のとおり行政コストの削減や合理化を行う。

- ・ 職員の意識啓発を進める。
- ・ 企業会計的な分析(バランスシート、行政コスト計算書等)について検討する。
- ・ 予算・決算情報の提供として、インターネット等を活用し、町民が容易に情報を得られるような仕組みを検討する。

を得られるような仕組みを検討する。

公営企業の経営健全化並びに公営企業のあり方についての検討として、事業の自主評価を適切に行い、経営の効率化・健全化を図るとともに、町住民サービスの向上と負担の軽減に務める。

## 組織・機構、人事制度の適正化

簡素で効率的な行政運営と自立分権型行政システムに向けた組織・機構の見直しを更に推進するとともに、職員の意味や能力の向上に向けた人事制度を検討し、実施する。

地方自治分権型行政への組織化の推進として

- ・ 社会経済情勢の変化や地方分権を踏まえ、今後、行政の取り組みべき諸課題に対応するため、企画立案機能や総合調整機能等の強化を図る。
- ・ 事務事業評価システムの構築にあわせた評価部門の検討を行う。

- ・ 町民の視点に立つて町民ニーズを的確に把握し、施策を迅速に反映できる組織体制の確立を目指す。
- ・ 縦割りの行政組織から民間企業にならう合理的な組織体制への大胆な見直しを行う。

定員管理、給与適正化の

推進として

- ・ 厳しさを増す地方財政の状況等を踏まえ、定員のスリム化を検討する。
- ・ 公務員制度改革に伴う年功序列型から能力重視型への給与体系の見直しや人事考課制度の導入を検討する。

定員適正化計画の策定及び公表として

- ・ 定員適正化計画の策定と進捗状況の公表で、なお一層の適正化に向け努力をする。
- ・ 平成14年度から16年度の3か年で、一般行政職の概ね3パーセントを目標に減員する。

人材育成制度の検討として

- ・ 職員の能力を最大限に活用し、効率的・総合的な業務遂行に資するため、人材育成基本方針を策定し、時代の変化に対応する人材の育成を推進する。
- ・ 民間職場での体験実習を含めた実務研修など幅広い分野への派遣研修についても検討する。

問い合わせ

企画課企画広報係

内線222

# 税だより 固定資産税のはなし

## 土地や建物を売買したとき 税金はどうなるの？

土地や建物の売買や贈与等によって所有者が変わると、新しい所有者から固定資産税を納めて頂くこととなりますが、登記による異動時期によって、いつから新しい所有者に納めて頂くかが変わってきます。

例えば、平成14年12月に土地の売買契約を結び、翌年の平成15年1月末に法務局で所有権移転登記を済ませた場合、新しい所有者に固定資産税が課税されるのは、平成16年度分からとなります。

これは、固定資産税が1月1日現在（賦課期日といいますが）で登記簿に所有者として登記されている人に対して、1年分課税されることとなるためです。

つまりこの事例は、平成15年1月1日現在の登記簿には、まだ旧所有者のまま登記されていますので、平成15年度1年分の固定資産税は、旧所有者に全額課税されることになるわけです。

最近では、これらの税負担をめぐるトラブルを防ぐ意味で、所有者が変わる場合、誰が固定資産税を負担するのかを取り決め、売買契約書等に明記する例もあるようです。

また、売買に限らず贈与や相続などで土地や家屋の所有権が移る場合は、トラブルを避ける意味でもなるべく速やかに「所有権移転登記」をされますようお願いいたします。

土地・家屋等に係る町の固定資産税は、毎年1月1日現在の所有者に対して課税され、年税額を4期に分けてそれぞれの納期ごとに納めて頂くことになっています。

家屋に係る固定資産税のうち新たに建築された建物（新築又は増改築分）については、1月1日の時点で完成している建物が新規に課税対象となります。

つまり、平成14年1月2日から平成15年1月1日までの間に完成した建物が、平成15年度から固定資産税が課税されることとなります。

税務課では、現在平成14年1月2日以降に建築された建物の家屋調査を進めています。対象となる建物の把握については、「建築確認申請書」を基にしているため、この確認申請書を提出されないと把握できないことがあります。

平成14年中に建物を新築あるいは増改築された方で、建

## 平成14年中に新築・増改築した 建物はありますか

建築確認申請書を提出されていない場合、または、以前建築した建物で調査漏れのため課税されていない家屋があります。

したら、お手数でも役場税務課資産税係までご連絡くださるようお願いいたします。

## 平成14年中の建物の 取り壊しはありますか

所有していた建物を取り壊された場合については、役場税務課に滅失の届出をしないと固定資産税課税台帳に登録されたままとなり、税金が課税されてしまうこととなります。

平成14年中に建物を取り壊された場合には、役場税務課に「建物滅失届」を忘れずに提出して下さるようお願いいたします。

届出の用紙は、役場税務課に用意してありますので、お手数でも印鑑（認め印）をお持ちのうえ、税務課の窓口までおいでください。

なお、登記済の建物を取り

壊し、「建物滅失登記」をされた場合については、税務課への「建物滅失届」は必要ありませんが、登記が遅れますと取り壊し後も課税されることとなりますので、取り壊し後当面「滅失登記」をされない場合は、役場税務課への「滅失届」を提出くださるようお願いいたします。

固定資産税についての  
の問い合わせ

税務課資産税係  
内線154

# ～サラリーマンと税～

サラリーマンの方は、その年の1月から12月までの給与を合計して、年末に所得税が精算されます。

源泉徴収票をもとに所得税額の計算をしてみましょう。

平成14年分 給与所得の源泉徴収票

支払を受ける者 住所又は居所	氏名 (フリガナ) <b>コウノ タロウ</b> (役職名)		(受給者番号)
種別	支払金額	給与所得控除後の金額	所得控除の額の合計額
給料・賞与	4000000	2660000	1620000
源泉徴収税額			83200
(エ) 控除対象配偶者の有無等	配偶者特別控除の額	扶養親族の数(配偶者を除く)	障害者の数(本人を除く)
○	30000	1	450000
(概要) 年調定率控除額	20,800円	配偶者の合計所得	350000円 (カ)
香 ハルコ 子 イチロウ		個人年金保険料の金額	
		長期損害保険料の金額	
夫あり	未成年者	乙種	本人が障害者その他
			老年者
			寡一夫
			寡一妻
			勤労学生
			死亡退職
			災害者
			外国人
		中途就退職	退職
		14	
支払者	住所(居所)又は所在地	氏名又は称	(電話)

甲野太郎さんの給与所得額 (= 給与所得控除後の金額) (イ) は

$$400\text{万円} - (400\text{万円} \times 20\% + 54\text{万円}) = 266\text{万円}$$

支払金額 (ア) 給与所得控除額 (表にあてはめて計算) 給与所得額 (イ) (= 給与所得控除後の金額)

< 給与所得控除額 > 給与所得控除額は支払金額によって違います。

支払金額	控除額
162万5,000円以下	65万円
162万5,000円超～180万円以下	年収×0.4
180万円超～360万円以下	年収×0.3 + 18万円
360万円超～660万円以下	年収×0.2 + 54万円
660万円超～1,000万円以下	年収×0.1 + 120万円
1,000万円超	年収×0.05 + 170万円

甲野太郎さんの課税所得金額は

$$266\text{万円} - 162\text{万円} = 104\text{万円}$$

給与所得額 (イ) 所得控除額の合計額 (ウ) 課税所得金額

< 所得控除額 (源泉徴収票の (エ) より計算します) >

所得控除額は個人の状況によって違います。甲野太郎さんの場合は基礎控除38万円 (これは個人の状況に関係なく金額が決まっています) 配偶者控除 ( ) 38万円、配偶者特別控除 ( ) 3万円、扶養控除38万円、社会保険料45万円の合計162万円です。

( ) 配偶者控除、配偶者特別控除については～奥さまと税～のところで説明します。

所得税額の計算

$$104\text{万円} \times 10\% = 10\text{万}4\text{千円}$$

課税所得金額 税率 所得税額

< 税率表 > 税率は課税所得金額によって違います。

課税所得金額	税率	控除額
330万円以下	10%	
330万円超～900万円以下	20%	33万円
900万円超～1,800万円以下	30%	123万円
1,800万円超	37%	249万円

減税額の計算

$$10\text{万}4\text{千円} \times 20\% = 2\text{万}800\text{円}$$

減税額は、所得税額の20% (最高25万円) です。 所得税額 減税額

甲野太郎さんの平成14年分の最終的な所得税額は

$$10\text{万}4\text{千円} - 2\text{万}800\text{円} = 8\text{万}3,200\text{円}$$

所得税額 減税額 源泉徴収税額 (オ) となります。

# 税だより 所得税編

今回は、サラリーマンと税、奥さまのパート収入と税について説明します。



## ～ 奥さまと税 (配偶者控除、配偶者特別控除について) ～

奥さまのパート所得	配偶者控除額	配偶者特別控除額	合計
5万円未満	38 <small>万円</small>	38 <small>万円</small>	76 <small>万円</small>
5万円以上 10万円未満	38	33	71
10万円以上 15万円未満	38	28	66
15万円以上 20万円未満	38	23	61
20万円以上 25万円未満	38	18	56
25万円以上 30万円未満	38	13	46
30万円以上 35万円未満	38	8	41
35万円以上 38万円未満	38	3	38
38万円	38		38
38万円以上 40万円未満		38	38
40万円以上 45万円未満		36	36
45万円以上 50万円未満		31	31
50万円以上 55万円未満		26	26
55万円以上 60万円未満		21	21
60万円以上 65万円未満		16	16
65万円以上 70万円未満		11	11
70万円以上 75万円未満		6	6
75万円以上 76万円未満		3	3
76万円以上			

甲野太郎さんの場合、奥さまの所得が35万円(カ)ですので、表より、配偶者控除額38万円、配偶者特別控除額3万円が所得控除額の合計額(ウ)に含まれています。



パート収入は給与所得になりますので、所得の計算の仕方はサラリーマンの方の場合と同じです。

従って年収が103万円以下ですと、所得税はかかりません。

$$103\text{万円} - 65\text{万円} = 38\text{万円}$$

年収                      給与所得控除額                      給与所得額

$$38\text{万円} - 38\text{万円} = 0\text{円}$$

給与所得額                      所得控除額                      課税所得金額  
(基礎控除)

課税される所得がありませんので所得税はかかりません。

なお、住民税については、年収が100万円以下ですと、課税所得金額が非課税限度額以下になりますので(35万円以下)住民税はかかりません。

### 配偶者控除と配偶者特別控除

奥さまがパート等で働く場合、奥さまの年収によって夫が配偶者控除と配偶者特別控除を受けられる金額が違ってきます。

なお、夫の合計所得が1,000万円を超える年は配偶者特別控除は受けられません。

詳しくは役場税務課へお尋ねください。内線151・152

次回は「医療費を支払ったとき」についてお送りします。

## 入札結果公表

(百万円以上)

入札日	工事名	場所	工事費	工期	業者名	入札日	工事名	場所	工事費	工期	業者名
10.21	町道第4号線消雪パイプ敷設(補助第4工区)工事	学校町内 地	千円 3,045	14.10.21 15.1.18	(株)加藤建設	10.29	集落排水第1号 集落排水工事	西汰上内 地	千円 11,970	14.10.29 15.3.14	遠藤建設(株)
10.21	町道第501号線 消雪パイプ敷設工事	一番町・二番町 三番町・六分 地	2,835	14.10.21 14.12.29	(株)加藤建設	10.29	西川町営野球場フェ ールポール等改修工事	升内 地	1,470	14.10.29 14.11.29	長谷川体育 施設(株) 北信越支店
10.24	消雪パイプ用配管敷設 (第1・4工区)工事	下地山内 地	5,880	14.10.24 15.3.14	(株)水倉組 巻支店	11.5	第2処理分区舗装復旧 工事	新栄町 川崎団地 内	7,245	14.11.5 14.11.29	世紀東急工業(株) 北陸支店 新潟営業所
10.24	消雪パイプ用配管敷設 (第2・3工区)工事	下地山内 地	8,400	14.10.24 15.3.14	佐藤建設(株)	11.13	町道第924-2号線 道路改良工事	第一産業 センター 地	1,785	14.11.13 15.1.31	世紀東急工業(株) 北陸支店 新潟営業所



## うぶごえ

名前	誕生日	保護者	町内
小林 混弥 <small>ひろや</small>	10/15	健輔	鯉第二区
笹井 彩 <small>あや</small>	10/18	博 旗屋	
戸井田 陸 <small>りく</small>	10/26	隆 三ツ屋	

## ごけっこん

名前(旧姓)	世帯主	町内
加藤 拓也 (野口)美和	加藤 清	鯉第一区
中村 新吾 (阿部)智子	中村 新吾	升潟団地
神田 隆 (行方)亜紀子	神田 隆	鯉第一区

## おくやみ

名前	年齢	亡くなった日	世帯主	町内
中村 ハルノ	75	10/22	一人	善光寺
入澤 トシ	77	10/28	輝夫	旗屋
上原 房子	53	10/29	儀一	見帯
田口 キミ	89	10/30	英樹	槇島団地
渡邊 健一	59	11/1	本人	升岡
伊藤 藤枝	92	11/8	卓	鯉第三区

町民のうごき欄に掲載を希望されない方は、戸籍窓口へ届出の際にお申し出ください。

### 西川町の人口動向(11月末日現在)

男	6,086人	転入	26人
女	6,568人	転出	13人
計	12,654人	出生	2人
	(前月比+13)	死亡	2人
世帯数	3,502		
	(前月比+5)		

## わたしの作品



【談】 この作品は、美術部で展示するために描いたものです。写真を参考に見て描きました。犬らしく見えるように毛なみを注意して描きました。少し苦労しましたが、うまく描けたと思います。色は絵が明るく見えるように、水彩絵の具で薄く塗りました。水で調整しながら違う色を重ねて塗ったり、けっこう大変でした。



西川中学校2年  
佐藤 あゆ美さん  
(押付団地)

## わが家の人気者



大井 ゆうきちちゃん(1歳)

優希は、毎日いっぱい食べて、遊んで、うるさいぐらいにおしゃべりをします。つかまり歩きをするようになってからは、テーブルによじ登るので目が離せません。最近では「バイバイ」「おいしい」などが出来るようになりました。優希のおかげで我が家は、毎日笑い声が絶えず、にぎやかです。

大井 博昭さん(鯉第一区)  
恵さん

このコーナーに登場してくれるちびっこ・赤ちゃん・ペットを募集しています。企画課まで連絡してください。